



Guía de conversación en chino para viajeros

Frases para el taxi, el restaurante, el metro, las tiendas, el hotel y las emergencias, en caracteres y pinyin.

Señala una frase y enséñala, o lee el pinyin en voz alta. La mayoría de la gente leerá los caracteres antes de entender tu pronunciación.

La línea en letras latinas es el pinyin: indica cómo se pronuncia la frase. Si no te entienden, enseña los caracteres.

..... es el hueco para un nombre: dilo o señálalo en el mapa.

你 Frases básicas

路 Orientarse

吃 Restaurantes y comida

车 Taxi

票 Metro, trenes y autobuses

买 Compras y pagos

住 Hotel

救 Salud y emergencias

你

Frases básicas

Saludos, agradecimientos y las frases que salvan la conversación cuando no os entendéis.

Hola

你好

nǐ hǎo

Hola (formal)

您好

nín hǎo

Gracias

谢谢

xièxie

De nada

不客气

bú kèqì

Perdón

对不起

duìbuqǐ

Disculpe

不好意思

bù hǎoyìsi

Adiós

再见

zàijiàn

Sí, eso es

对

duì

No, no es eso

不是

bú shì

No, gracias

不用了，谢谢

bú yòng le, xièxie

No hablo chino

我不会说中文

wǒ bú huì shuō Zhōngwén

¿Habla inglés?

你会说英语吗?

nǐ huì shuō Yīngyǔ ma?

No entiendo

我听不懂

wǒ tīng bu dǒng

¿Puede repetirlo, por favor?

请再说一遍

qǐng zài shuō yí biàn

Escríballo, por favor

请写下来

qǐng xiě xiàlai

Hable a mi móvil, por favor

请对着手机说

qǐng duìzhe shǒujī shuō

Un momento

等一下

děng yíxià

¿Cuánto cuesta?

多少钱?

duōshao qián?

Conviene saber

- 你好 nǐ hǎo es el «hola» de todos los días. Con personas mayores, funcionarios y personal del hotel, 您好 nín hǎo es más educado.
- Un 谢谢 xièxie llega lejos: la gente valora el esfuerzo aunque el resto de la conversación sea con traductor.
- Si te contestan en chino muy rápido, «请写下来 qǐng xiě xiàlai» (escríbalo, por favor) o «请对着手机说 qǐng duìzhe shǒujī shuō» (hable a mi móvil, por favor) lleva la conversación a una app de traducción.
- Los números se suelen indicar con una mano: el seis es el pulgar y el meñique; el siete, las yemas de los dedos juntas; el ocho, el pulgar y el índice; el nueve, el índice doblado en gancho; el diez, los índices cruzados o el puño cerrado.

路

Orientarse

Cómo preguntar el camino, entender la respuesta y leer los carteles que verás por todas partes.

¿Dónde está el baño?

洗手间在哪里？

xǐshǒujiān zài nǎlǐ?

¿Dónde está la estación de metro?

地铁站在哪里？

dìtiězhàn zài nǎlǐ?

¿Cómo llego aquí?

去这里怎么走？

qù zhèlǐ zěnmé zǒu?

¿Está lejos?

远吗？

yuǎn ma?

¿Cuánto se tarda a pie?

走路要多久？

zǒulù yào duōjiǔ?

¿Me lo puede señalar en el mapa?

能在地图上指给我看吗？

néng zài dìtú shàng zhǐ gěi wǒ kàn ma?

Siga recto

一直走

yìzhí zǒu

Gire a la izquierda

往左拐

wǎng zuǒ guǎi

Gire a la derecha

往右拐

wǎng yòu guǎi

Es justo aquí

就在这里

jiù zài zhèlǐ

Me he perdido

我迷路了

wǒ mílù le

¿Hay una tienda de conveniencia
cerca?

附近有便利店吗?

fùjìn yǒu biànlìdiàn ma?

¿Dónde está la salida?

出口在哪里?

chūkǒu zài nǎlǐ?

Cartel: Entrada

入口

rùkǒu

Cartel: Salida

出口

chūkǒu

Cartel: Hombres

男

nán

Cartel: Mujeres

女

nǚ

Conviene saber

- Lleva la dirección de tu destino en caracteres chinos: cópiala de la reserva o pídelas en el hotel. La gente puede leerla aunque no conozca el nombre en inglés.
- Señalar en un mapa funciona mejor que describir el sitio.
«能在地图上指给我看吗? néng zài dìtú shàng zhǐ gěi wǒ kàn ma?» pide a la persona que te lo indique en el mapa.
- Los baños se indican con 洗手间 xǐshǒujiān o 厕所 cèsuǒ; 男 nán es hombres y 女 nǚ es mujeres. Lleva pañuelos de papel: muchos baños públicos no tienen papel.
- Las salidas del metro tienen números y letras (A, B, C...). Comprueba cuál queda más cerca de tu destino antes de salir de la estación.

吃

Restaurantes y comida

Desde conseguir mesa hasta pagar la cuenta, con frases sobre el picante, las alergias y las dietas.

Una mesa para dos

两位

liǎng wèi

La carta, por favor

请给我菜单

qǐng gěi wǒ càidān

¿Tienen carta en inglés?

有英文菜单吗?

yǒu Yīngwén càidān ma?

¿Tienen carta con fotos?

有带图片的菜单吗?

yǒu dài túpiàn de càidān ma?

¿Qué me recomienda?

有什么推荐的?

yǒu shénme tuījiàn de?

Quiero esto

我要这个

wǒ yào zhège

Sin picante, por favor

不要辣

bú yào là

Poco picante

微辣

wēi là

Sin cilantro, por favor

不要香菜

bú yào xiāngcài

Soy vegetariano

我吃素

wǒ chī sù

No como cerdo

我不吃猪肉

wǒ bù chī zhūròu

Soy alérgico a los cacahuetes

我对花生过敏

wǒ duì huāshēng guòmǐn

Una botella de agua, por favor

请给我一瓶水

qǐng gěi wǒ yì píng shuǐ

¿Lo tienen frío?

有冰的吗?

yǒu bīng de ma?

¿Tienen tenedor?

有叉子吗?

yǒu chāzi ma?

Está riquísimo

很好吃

hěn hǎochī

La cuenta, por favor

买单

mǎidān

¿Me lo pone para llevar?

可以打包吗?

kěyǐ dǎbāo ma?

Conviene saber

- En muchos restaurantes se pide escaneando el código QR de la mesa (扫码点餐 sǎo mǎ diǎn cān): la carta se abre en Alipay o WeChat, con fotos, y pagas en el mismo sitio.
- 微辣 wēi là, «poco picante», en Sichuan o Hunan puede seguir siendo muy fuerte para un visitante. Si no comes picante, di 不要辣 bú yào là.
- El agua y el té se suelen servir calientes o templados. Pregunta 有冰的吗? yǒu bīng de ma? si quieres una bebida fría.
- En China no se espera propina. 买单 mǎidān sirve para pedir la cuenta; en muchos sitios se paga en la caja.
- Si tienes una alergia grave, llévala escrita en chino y enséñala cada vez que pidas: «我对花生过敏 wǒ duì huāshēng guòmǐn» es alergia a los cacahuets.

车 Taxi

Frases para taxis de calle y coches de VTC: adónde ir, cuánto cuesta, dónde parar.

Lléveme a esta dirección, por favor

请带我去这个地址

qǐng dài wǒ qù zhègè dìzhǐ

Al aeropuerto

去机场

qù jīchǎng

A la estación de tren

去火车站

qù huǒchēzhàn

A este hotel

去这家酒店

qù zhè jiā jiǔdiàn

¿Cuánto se tarda?

要多长时间?

yào duō cháng shíjiān?

¿Cuánto cuesta ir hasta allí?

到那里多少钱?

dào nàlǐ duōshao qián?

Ponga el taxímetro, por favor

请打表

qǐng dǎ biǎo

Pare aquí, por favor

请在这里停车

qǐng zài zhèlǐ tíngchē

Vaya más despacio, por favor

请开慢一点

qǐng kāi màn yìdiǎn

Espéreme, por favor

请等我一下

qǐng děng wǒ yíxià

Abra el maletero, por favor

请打开后备箱

qǐng dǎkāi hòubèixiāng

¿Puedo pagar con código QR?

可以扫码付款吗?

kěyǐ sǎo mǎ fùkuǎn ma?

Un recibo, por favor

请给我发票

qǐng gěi wǒ fāpiào

Le espero en la entrada

我在门口等你

wǒ zài ménkǒu děng nǐ

Conviene saber

- Enseña la dirección en caracteres chinos: los conductores rara vez conocen los nombres en inglés de calles y hoteles. Pide en tu hotel su tarjeta (名片 míngpiàn) con la dirección.
- Los taxis oficiales usan taxímetro (打表 dǎ biǎo). Si en el aeropuerto o en una estación un conductor te ofrece un precio cerrado, ve mejor a la cola oficial de taxis.
- Las apps de VTC (DiDi, o la sección de DiDi dentro de Alipay) muestran el precio por adelantado, traducen el chat con el conductor y cobran automáticamente.
- Cuando te llama un conductor de VTC, normalmente pregunta dónde estás. «我在门口等你 wǒ zài ménkǒu děng nǐ» significa «te espero en la entrada»; es más fácil enviar tu ubicación por el chat.



Metro, trenes y autobuses

Billetes, líneas, transbordos y torniquetes en el metro, los trenes de alta velocidad y los autobuses urbanos.

Un billete a

一张去……的票

yì zhāng qù de piào

¿Dónde está la taquilla?

售票处在哪里?

shòupiàochù zài nǎlǐ?

¿Qué línea va a

去……坐几号线?

qù zuò jǐ hào xiàn?

¿Este tren va a

这趟车去……吗?

zhè tàng chē qù ma?

¿Este autobús va a

这路公交车去……吗?

zhè lù gōngjiāochē qù ma?

¿Dónde tengo que hacer
transbordo?

在哪里换乘?

zài nǎlǐ huànchéng?

¿Cuál es la próxima parada?

下一站是哪里?

xià yí zhàn shì nǎlǐ?

¿Dónde me bajo para

去……在哪站下车?

qù zài nǎ zhàn xià chē?

¿Dónde está el acceso con
personal?

人工通道在哪里?

réngōng tōngdào zài nǎlǐ?

¿Dónde está el torniquete?

检票口在哪里?

jiǎnpiàokǒu zài nǎlǐ?

Este es mi asiento

这是我的座位

zhè shì wǒ de zuòwèi

¿A qué hora sale el último tren?

末班车几点?

mòbānchē jǐ diǎn?

Estación de tren de alta
velocidad

高铁站

gāotiězhàn

Conviene saber

- En las grandes ciudades, los carteles y los anuncios del metro también están en inglés. Los nombres de las estaciones aparecen además en pinyin, así que puedes compararlos con tu mapa.
- En muchas ciudades puedes viajar en metro escaneando un código QR en Alipay o WeChat en vez de comprar billete cada vez.
- En el tren, tu pasaporte es tu billete. Si el torniquete automático no lo lee, usa el acceso con personal (人工通道 **rénɡōng tōngdào**). Llega con 30–40 minutos de antelación: hay control de seguridad en la entrada.
- Las grandes ciudades tienen varias estaciones de tren, y los trenes de alta velocidad (高铁 **gāotiě**) suelen salir de otra distinta. Comprueba el nombre de la estación en tu billete.

买

Compras y pagos

Precios, regateo en los mercados y la pregunta que oirás en cada caja: quién escanea a quién.

¿Cuánto cuesta esto?

这个多少钱?

zhège duōshao qián?

Es demasiado caro

太贵了

tài guì le

¿Me lo deja más barato?

能便宜一点吗?

néng piányi yìdiǎn ma?

Solo estoy mirando

我只是看看

wǒ zhǐshì kànkàn

Me llevo esto

我买这个

wǒ mǎi zhège

¿Lo tiene más grande?

有大一点的吗?

yǒu dà yìdiǎn de ma?

¿Me lo puedo probar?

可以试试吗?

kěyǐ shìshi ma?

¿Puedo pagar con tarjeta?

可以刷卡吗?

kěyǐ shuā kǎ ma?

¿Puedo pagar con Alipay?

可以用支付宝吗?

kěyǐ yòng Zhīfùbǎo ma?

¿Puedo pagar con WeChat Pay?

可以用微信支付吗?

kěyǐ yòng Wēixìn zhīfù ma?

¿Puedo pagar en efectivo?

可以付现金吗?

kěyǐ fù xiànjīn ma?

¿Escanea usted mi código o escaneo yo el suyo?

你扫我还是我扫你?

nǐ sǎo wǒ hái shì wǒ sǎo nǐ?

Una bolsa, por favor

请给我一个袋子

qǐng gěi wǒ yí ge dàizi

¿Hay un cajero automático cerca?

附近有取款机吗?

fùjìn yǒu qǔkuǎnjī ma?

Conviene saber

- En China se paga con códigos QR. O la tienda escanea el código de tu Alipay o WeChat, o tú escaneas el suyo y escribes el importe.
«你扫我还是我扫你? nǐ sǎo wǒ hái shì wǒ sǎo nǐ?» pregunta cuál de las dos.
- Las tiendas están obligadas a aceptar efectivo, pero los vendedores pequeños quizá no tengan cambio. Aun así, lleva algunos billetes pequeños.
- Regatear es normal en mercados y puestos de recuerdos, no en tiendas ni centros comerciales con precios marcados.
- Los precios están en yuanes: 元 yuán en las etiquetas, 块 kuài al hablar.
十块 shí kuài son 10 yuanes.

住

Hotel

El check-in y el check-out, la contraseña del wifi, el equipaje y las cosas que se estropean.

Tengo una reserva

我有预订

wǒ yǒu yùdìng

Quiero hacer el check-in

我要办理入住

wǒ yào bànlǐ rùzhù

Quiero hacer el check-out

我要退房

wǒ yào tuì fáng

¿A qué hora es el check-out?

几点退房?

jǐ diǎn tuì fáng?

¿Cuál es la contraseña del wifi?

WiFi密码是多少?

WiFi mìmǎ shì duōshao?

¿A qué hora empieza el desayuno?

早饭几点开始?

zǎofàn jǐ diǎn kāishǐ?

¿Puedo dejar aquí el equipaje?

可以寄存行李吗?

kěyǐ jìcún xínglǐ ma?

El aire acondicionado no funciona

空调坏了

kōngtiáo huài le

No hay agua caliente

没有热水

méiyǒu rè shuǐ

Mi tarjeta de la habitación no funciona

房卡不能用了

fángkǎ bù néng yòng le

Limpian la habitación, por favor

请打扫房间

qǐng dǎsǎo fángjiān

Otra toalla, por favor

请再给我一条毛巾

qǐng zài gěi wǒ yì tiáo máojīn

¿Me puede pedir un taxi?

能帮我叫一辆出租车吗?

néng bāng wǒ jiào yí liàng chūzūchē ma?

¿Me da una tarjeta del hotel con la dirección?

请给我一张酒店的名片

qǐng gěi wǒ yì zhāng jiǔdiàn de míngpiàn

Conviene saber

- No todos los hoteles de China pueden alojar a extranjeros: al reservar, comprueba que el hotel acepta pasaportes extranjeros. Necesitarás el pasaporte para el check-in.
- Coge la tarjeta del hotel (名片 **míngpiàn**) con su dirección en chino: es la forma más fácil de volver en taxi.
- La mayoría de los hoteles te guardan el equipaje gratis después del check-out: «可以寄存行李吗? **kěyǐ jìcún xínglǐ ma?**».
- En recepción pueden llamarte un taxi o pedirte un VTC: «能帮我叫一辆出租车吗? **néng bāng wǒ jiào yí liàng chūzūchē ma?**».

救

Salud y emergencias

Frases para la farmacia, el médico y la policía, y los números a los que llamar.

¡Socorro!

救命!

jiùmìng!

Ayúdeme, por favor

请帮帮我

qǐng bāngbang wǒ

No me encuentro bien

我不舒服

wǒ bù shūfu

Necesito un médico

我需要看医生

wǒ xūyào kàn yīshēng

Llame a una ambulancia, por favor

请叫救护车

qǐng jiào jiùhùchē

Llame a la policía, por favor

请报警

qǐng bàojǐng

¿Dónde está el hospital más cercano?

最近的医院在哪里?

zuìjìn de yīyuàn zài nǎlǐ?

¿Dónde está la farmacia?

药店在哪里?

yàodiàn zài nǎlǐ?

Me duele la cabeza

我头疼

wǒ tóu téng

Me duele el estómago

我肚子疼

wǒ dùzi téng

Tengo fiebre

我发烧了

wǒ fāshāo le

Soy alérgico a la penicilina

我对青霉素过敏

wǒ duì qīngméisù guòmǐn

He perdido el pasaporte

我的护照丢了

wǒ de hùzhào diū le

He perdido el móvil

我的手机丢了

wǒ de shǒujī diū le

Tengo que contactar con mi
embajada

我要联系大使馆

wǒ yào liánxì dàshǐguǎn

Conviene saber

- Teléfonos de emergencia en China: 110 policía, 120 ambulancia, 119 bomberos. Quizá no hablen inglés; pide a alguien cercano que llame por ti: «请帮帮我 qǐng bāngbang wǒ».
- Los hospitales grandes de las grandes ciudades tienen departamentos internacionales (国际部 guójìbù) con médicos que hablan inglés.
- Las farmacias (药店 yàodiàn) se señalan con una cruz verde. Enseña la frase o una foto del envase de tu medicamento.
- Si pierdes el pasaporte, denúncialo primero a la policía y después contacta con tu embajada o consulado: necesitas la denuncia policial para el nuevo documento.